

**ФИТИНГ РЕЗЬБОВОЙ,  
ФУТОРКА КОЛЛЕКТОРНАЯ**

Модель: **VTr.585**

ПС – 47625 v.2

**1. Артикулы**

**VTr.585.N.0401** – фитинг резьбовой, футорка коллекторная 1/8"x1/2";

**VTr.585.N.0402** - фитинг резьбовой, футорка коллекторная 1/4"x1/2";

**VTr.585.N.0502** – фитинг резьбовой, футорка коллекторная 1/4"x3/4";

**VTr.585.N.0604** - фитинг резьбовой, футорка коллекторная 1/2"x1";

**VTr.585.N.0605** - фитинг резьбовой, футорка коллекторная 3/4"x1";

**VTr.585.N.0805** - фитинг резьбовой, футорка коллекторная 3/4"x1 1/2";

**VTr.585.N.0806** - фитинг резьбовой, футорка коллекторная 1" x1 1/2";

**VTr.585.N.0807** - фитинг резьбовой, футорка коллекторная 1 1/4"x1 1/2".

**1. Назначение и область применения**

1.1. Футорки предназначены для возможности присоединения к коллекторам и прочим изделиям с внутренней резьбой и плоскостью под О-образный уплотнитель иных элементов трубопроводной системы (манометров, воздухоотводчиков, арматуры, трубопроводов и т.п.).

1.2. Футорки могут использоваться в системах горячего и холодного водопровода (в том числе питьевого), водяного отопления, а также на трубопроводах, транспортирующих жидкости, не агрессивные к материалам изделия.

1.3 Фитинги маркируются знаком «VTr».

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 2. Технические характеристики

№ n/n	Наименование характеристики	Ед. изм.	Значение
1	Номинальное давление, PN	МПа	1,6
2	Диапазон температур рабочей среды	°C	-20...+110
3	Рабочая среда	Вода, растворы гликолей до 50% (с учетом п.5.2.)	
4	Стандарт присоединительной резьбы		ГОСТ 6211-81
5	Максимальная температура окружающей среды	°C	60
6	Максимальная относительная влажность окружающего воздуха	%	65
7	Предельный момент затяжки при монтаже для резьбы размером:		
7.1	- 1/8"	Н·м	10
7.2	- 1/4"	Н·м	15
7.3	- 1/2"	Н·м	25
7.4	- 3/4"	Н·м	35
7.5	- 1"	Н·м	50
7.6	- 1 1/4"	Н·м	65
7.7	- 1 1/2"	Н·м	80
9	Полный средний срок службы	лет	30
10	<b>Материалы:</b>		
10.1	-корпус (поз.1)	Латунь LC59-2 с покрытием из никеля*	
10.2	-уплотнительное кольцо (поз.2)	EPDM	

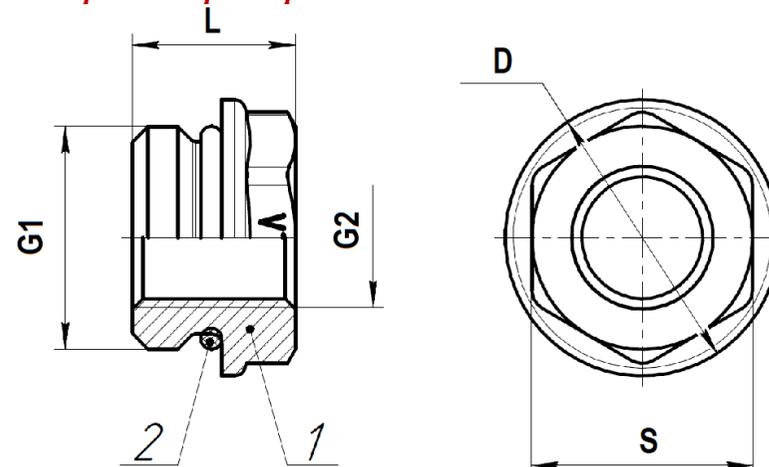
\*Футорки с присоединительной резьбой 1" и 1 1/2" поставляются с резьбовыми патрубками без гальванического покрытия.



Для уточнения характеристик изделия, не указанных в данном паспорте вы можете обратиться в службу технической поддержки по номеру телефона 8 800 100-0373 или по адресу [info@valtec.ru](mailto:info@valtec.ru)

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### 3. Габаритные размеры



Артикул	G1, дюймы	G2, дюймы	L, мм	D, мм	S, мм	Вес, г
VTr.585.N.0401	1/2"	1/8"	15,5	26	21	32
VTr.585.N.0402	1/2"	1/4"	15,5	26	21	29
VTr.585.N.0502	3/4"	1/4"	20	30	20	46
VTr.585.N.0604	1"	1/2"	23,8	38	25	
VTr.585.N.0605	1"	3/4"	26,8	38	31	
VTr.585.N.0805	1 1/2"	3/4"	27,8	53	31	
VTr.585.N.0806	1 1/2"	1"	26,2	53	38	
VTr.585.N.0807	1 1/2"	1 1/4"	33,3	53	47	



В таблице указаны справочные значения размеров и веса. Для уточнения размера или веса с учетом допуска обратитесь в службу технической поддержки (тел. 8 800 100-0373 или по адресу

[info@valtec.ru](mailto:info@valtec.ru))

### 4. Указания по монтажу

4.1. Футорка устанавливается на фитинги и оборудование с плоскостью и фаской, предназначенной для уплотнения эластомерным кольцом, например, непосредственное присоединение к коллекторам, указанным в таблице:

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Таблица совместимости футорки с коллекторами торговой марки VALTEC:

VTc.505.SS ; VTc.510.SS; VTc. 579; VTc. 586; VTc.594: VTc.582; VTc.588; VTc.596; VTc.584; VTc.589; VTc.500; VTc.560; VTc.570 VTc.580

За счет уплотнительного эластомерного кольца, соединение не требует использования дополнительного уплотнительного материала при монтаже.

4.2. Перед установкой футорки следует удостовериться в целостности уплотнительного эластомерного кольца.

4.3. Не допускается превышение предельных моментов затяжки указанные в таблице технических характеристик.

### **5. Указания по эксплуатации и техническому обслуживанию**

5.1. Изделия должны эксплуатироваться при условиях, изложенных в таблице технических характеристик настоящего паспорта, а также паспорта на соответствующий коллектор.

5.2. Рабочая среда не должна способствовать образованию накипи и шлама на внутренних поверхностях изделия, а также вымыванию цинка из латуни. Карбонатный индекс горячей воды, проходящей через корпус изделия, не должен превышать  $1,5 \text{ (мг-экв./дм}^3\text{)}^2$ . Индекс Ланжелье для воды должен быть больше 0.

### **6. Условия хранения и транспортировки**

6.1 В соответствии с ГОСТ 19433-88 изделия не относятся к категории опасных грузов, что допускает их перевозку любым видом транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

6.2. Изделия должны храниться в упаковке предприятия – изготовителя по условиям хранения 3 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

6.3. Транспортировка изделий должна осуществляться в соответствии с условиями 5 по таблице 13 ГОСТ 15150-69.

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

### **7. Утилизация**

7.1. Утилизация изделия (переплавка, захоронение, перепродажа) производится в порядке, установленном Законами РФ от 04 мая 1999 г. № 96-ФЗ "Об охране атмосферного воздуха" (с изменениями и дополнениями), от 24 июня 1998 г. № 89-ФЗ (с изменениями и дополнениями) "Об отходах производства и потребления", от 10 января 2002 № 7-ФЗ « Об охране окружающей среды» (с изменениями и дополнениями), а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнение указанных законов.

7.2. Содержание благородных металлов: *нет*

### **8. Гарантийные обязательства**

8.1. Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям безопасности, при условии соблюдения потребителем правил применения, транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

8.2. Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-изготовителя.

8.3. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие в случаях:

- нарушения паспортных режимов хранения, монтажа, испытания, эксплуатации и обслуживания изделия;
- ненадлежащей транспортировки и погрузо-разгрузочных работ;
- наличия следов воздействия веществ, агрессивных к материалам изделия;
- наличия повреждений, вызванных пожаром, стихией, форс - мажорными обстоятельствами;
- повреждений, вызванных неправильными действиями потребителя;
- наличия следов постороннего вмешательства в конструкцию изделия.

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

8.4. Производитель оставляет за собой право внесения изменений в конструкцию, улучшающие качество изделия при сохранении основных эксплуатационных характеристик. При этом фактический вес изделия не должен отличаться от веса, заявленного в настоящем паспорте, более, чем на 10%.

### **9. Условия гарантийного обслуживания**

9.1. Претензии к качеству изделия могут быть предъявлены в течение гарантийного срока.

9.2. Неисправные изделия в течение гарантийного срока обмениваются на новые бесплатно. Потребитель также имеет право на возврат уплаченных за некачественное изделие денежных средств или на соразмерное уменьшение его цены. В случае замены, замененное изделие переходит в собственность сервисного центра.

9.3. Решение о возмещении затрат Потребителю, связанных с демонтажом, монтажом и транспортировкой неисправного изделия в период гарантийного срока принимается по результатам экспертного заключения, в том случае, если изделие признано ненадлежащего качества.

9.4. В случае, если результаты экспертизы покажут, что недостатки изделия возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает изготовитель, затраты на экспертизу изделия оплачиваются Потребителем.

9.5. Изделия принимаются в гарантийный ремонт (а также при возврате) полностью укомплектованными

## ПАСПОРТ. РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН № \_\_\_\_\_

*Наименование товара*

**ФИТИНГ РЕЗЬБОВОЙ,  
ФУТОРКА КОЛЛЕКТОРНАЯ**

<i>№</i>	<i>Модель</i>	<i>Размер</i>	<i>Количество</i>
<b>1</b>	<b>VTр.585</b>		
<b>2</b>			

*Название и адрес торгующей организации* \_\_\_\_\_

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

*Штамп или печать  
торгующей организации*

**С условиями гарантии СОГЛАСЕН:**

*ПОКУПАТЕЛЬ* \_\_\_\_\_ *(подпись)*

**Гарантийный срок – Десять лет (сто двадцать месяцев) с даты продажи конечному потребителю**

По вопросам гарантийного ремонта, рекламаций и претензий к качеству изделий обращаться в сервисный центр по адресу: г. Санкт-Петербург, ул. Профессора Качалова, дом 11, корпус 3, литер «А», тел/факс (812)3247750

При предъявлении претензии к качеству товара, покупатель предоставляет следующие документы:

1. Заявление в произвольной форме, в котором указываются:
  - название организации или Ф.И.О. покупателя, фактический адрес и контактные телефоны;
  - название и адрес организации, производившей монтаж;
  - основные параметры системы, в которой использовалось изделие;
  - краткое описание дефекта.
2. Документ, подтверждающий законность приобретения изделия.
3. Акт гидравлического испытания системы, в которой монтировалось изделие.
4. Настоящий заполненный гарантийный талон.
- 5.

**Отметка о возврате или обмене товара:**

Дата: « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 20 \_\_\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_

Изготовитель: TAIZHOU JIAHENG VALVES CO, LTD, Huxin Village, Chumen Town, Yuhuan County, China